Сулейманова Резида Ахметьяновна

Антропонимы современного башкирского языка и тенденции их развития

10.02.02.- языки народов Российской Федерации (башкирский язык)

Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук

oy)

Работа выполнена в отделе языка Института истории, языка и литературы Уфимского научного центра Российской Академии наук

Научный руководитель

3. Г. Ураксин, заслуженный деятель наук РФ и РБ,

академик АН РБ, доктор филологических

наук, профессор.

Официальные оппоненты -

доктор филологических наук, профессор

Ишбердин Эрнст Файзрахманович;

кандидат филологических наук, доцент

Бухарова Гульнур Харуновна

Ведущая организация -

Стерлитамакская государственная

педагогическая академия

Защита состоится "4" истриа 2006 г. в 12 часов на заседании диссертационного Совета Д – 212. 013. 06. по защите диссертации на соискание ученой степени доктора филологических наук в Башкирском государственном университете по адресу: 450074, г. Уфа, ул. Фрунзе, 32 (главный корпус)

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке Башкирского государственного университета

Автореферат разослан "*Ов*" *орефоне* 2006 г.

Ученый секретарь диссертационного Совета доктор филологических наук, профессор

А.А. Федоров

2669

ŧ

Общая характеристика работы.

Ономастика оформилась как самостоятельный раздел науки о языки в начале XX века. Опираясь на труды древнегреческих философов, ученых эпохи Возрождения и средневековья, лингвисты все больше стали уделять внимание вопросам изучения имен собственных. С 30-годов XX века ономастика получила статус самостоятельной науки о языке.

В настоящее время изучение ономастического матерыала, представляющего собой определенную категорию слов в лексической системе языка, получило всеобщее признание. Современный этап развития общего языкознания характеризуется возрастающим интересом ономастическим исследованиям на материале различных языков, в том числе и тюркских.

Проблемы ономастики, науки об именах собственных, развивающейся на стыке лингвистики, истории, этнографии, социологии, географии, являются одним из новых и ведущих направлений в современной отечественной лингвистике, в тюркологии и в башкирском языкознании.

Антропонимическая лексика, являющаяся неотъемлемой частью словарного состава любого языка, создается на базе нарицательных имен, развивается, совершенствуется, переходит из одной языковой среды в другую. Некоторые антропонимы выходят из активного употребления, вместо них образуются новые. На их функционирование большое влияние оказывает ряд внеязыковых факторов.

Актуальность исследования. Данное исследование посвящено одной из малоразработанных проблем башкирского языкознания - изучению антропонимов современного башкирского языка в отдельных городах и селах в аспекте синхронии и диахронии с использованием статистического метода.

Актуальность данной работы определяется и тем, что антропонимия исследуемых населенных пунктов в башкирском языкознании не подвергалась специальному статистическому и теоретическому анализу. Следовательно, не была представлена объективная картина динамики личных имен.

РОС. НАЦИОНАЛЬНАЯ
БИБЛИОТЕКА
С.Потобург
ОВ 1000 Баку ()



Материалами и источниками для работы послужили метрические записи по отделам ЗАГСа городов Уфы, Салавата, Сибая и Зианчуринского района за 1°70,1980,1990 и 2000 гг.

Объектом исследования являлись обозначение имен башкирского населения Уфы, Салавата, Сибая и Зианчуринского района Башкортостана. Выбор этих населенных пунктов обусловлен тем, это Уфа и Салават - многонациональные города, в которых можно проследить современные тенденции развития антропонимической системы башкирского языка и наблюдать, какое влияние оказывают на именник контакты людей различных национальностей и системы других языков. Кроме того, в Уфе и Салавате сравнительно часты случаи смещанных браков. В этом отношении внимание исследователя привлекает мотивы выбора имен в национально-смещанных семьях. Город Сибай представляет интерес, так как он возник в окружении башкирских поселений и башкир преобладает.

В Зианчуринском районе, расположенном в южной части республики, башкиры составляют примерно две трети населения. Именник Зинчуринского района отличается от именников Уфы, Салавата, Сибая.

Целью диссертационного исследования является проведение статистического, теоретического и сравнительного анализа башкирского именника перечисленных населенных пунктов.

В соответствии с этой целью намечено решение следующих задач:

- дать статистическое описание именников городов Уфы, Салавата, Сибая и Зианчуринского района в аспекте синхронии и диахронии;
- определить частотность употребления башкирских мужских и женских личных имен;
- опираясь на статистические данные, показать взаимодействие различных факторов в развитии именника — национальных, исторических, общественных, социальных, традиционных.
 - установить условия мотивы выбора имени для новорожденных;
 - -выявить структурные особенности изучаемого именника;

- провести сравнительный анализ именника исследуемых населенных пунктов
- представить картину функционирования имен в национально-смещанных семьях.

Методологической базой исследования послужили труды таких известных отечественных ономастов. как А. А. Реформатский, В. Д. Бондалетов. В. А. Никонов. А. В. Суперанская, Ж. Г. Киекбаев, 3. Г. Ураксин, Т. Х. Кусимова, Г. Ф. Саттаров, Р. Х. Субаева и других. В соответствии с И объемом изучаемого материала анализ проводился сравнительным и статистическим методами.

Научная новизна диссертации обусловлена тем, что данная работа представляет собой результат первого монографического исследования башкирских личных имен городов Уфы, Салавата, Сибая и Зианчуринского района в определенный отрезок времени, с учетом основных моментов, повлиявших на функционирование антропонимов. Представлен полный список башкирских личных имен вышеперечисленных населенных пунктов в 1970, 1980, 1990 и 2000 годы в их динамике. Приложены статистические данные в виде сравнительных таблиц.

Практическая значимость. Материалы диссертации могут быть использованы при дальнейшем изучении антропонимов башкир и других тюркских народов, а также при комплексном обследовании антропонимов отдельно взятого региона. Полученные результаты могут послужить базой для составления современных словарей и справочников личных имен башкир и других народов.

На защиту выносятся следующие положения:

- Личные имена содержат в своей семантике национально-культурный компонент. Личные имена отражают национальной менталитет и особенности восприятия окружающего мира.
- Движение башкирского именника имеет тенденцию к краткости, звучности и абстрагированности от первоначального смысла.

... В именнике башкир существует значительное кол чество имен, которые образованы в результате фонетической вариантности и появились в ходе развития языка; и чем больше взаимосвязь с другими языками, тем чаще наблюдается рост вариантности антропонимов.

Апробация работы. Основные положения исследования были изложены на международных конференциях «Межкультурная коммуникация: к проблеме формирования толерантной языковой личности в системе вузовского и школьного лингвистического образования» (Уфа, 2001), «Язык и литература в межкультурной коммуникации народов Евразии» (Уфа, 2002), «Башкирская филология История, современность, перспективы» (Уфа, 2005), на заседаниях Ученого Совета ИИЯЛ УНЦ РАН.

По исследуемой проблеме опубликовано шесть статей в республиканских журналах «Учитель Башкортостана», «Шонкар», «Агидель», «Ядкарь» (журнал АН РБ), а также в научном сборнике «Башкирская филология».

Структура работы. Диссертационная работа состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованной литературы, приложений.

Основное содержание работы.

Во введении дается обоснование выбора темы исследования, формулируется основная цель, вытекающие из нее задачи исследования, раскрывается актуальность работы, отмечаются научная новизна полученных результатов и их практическая значимость, указываются используемые методы исследования, приводятся данные об апробации результатов исследования.

Первая глава «Проблемы изучения личных имен в языкознании» состоит из трех разделов.

В первом разделе «Состояние изучения личных имен в лингвистике» представлен обзор научных работ по данной проблематике. Анализируются труды таких известных ономастов, как В. А. Никонов, С. Распонд, А. Миклошич, Я. Разводовский, Н. Рудницкий, В. Тащицкий, С. Козеровский, Н. М. Тупиков, А. Н. Мирославская, Т. Х. Жанузаков, Г. Ф. Саттаров и др.

Подробно рассматривается современное состояные о́ашкирской антропонимики. Этому вопросу большое внимание уделяют такие лингвисты, как Ж. Г. Киекбаев, К. З. Закирьянов, Т. Х. Кусимова, З. Г. Уражсин, Р. З. Шакуров и другие. Они исследуют ряд проблем современной и исторической антропонимии башкир и связанные с ней другие разделы ономастики.

В. А. Никонов в работе «Личные имена у тюркоязычных народов» исследует большой фактический материал по десяти районам Башкортостана. Им сделаны очень важные выводы по дальнейшему изучению башкирской и татарской антропонимии, по составлению справочника личных имен и т.д.

Большой интерес представляет вопрос о мотивах выбора имени, который рассмотрен в статье З. Г. Ураксина «Основные критерии выбора имени у башкир». «Для собственно башкирских (и других тюркских имен), - отмечает ученый, - в настоящее время выступает на первый план смысловой критерий, а для иноязычных — критерий краткости, удобности произношения и письма». 1

Исследованием антропонимов в башкирских шежере (по книге Р. Г. Кузеева. Башкирские шежере, Уфа, 1960) занималась Т. Х. Кусимова. В своей работе «Из истории личных имен башкир» она проводит структурный и словообразовательный анализ башкирских имен, выделяя при этом компоненты имен, устанавливая их этимологию и показывая возможные варианты их группировки.

Р. З. Шакуров в статье «Ономастическое наследие в башкирских шежере» подробно рассматривает ономастический материал башкирских шежере. По структуре он выделяет два типа имен: простые (производные и непроизводные) и сложные имена.

Не менее важные сведения о составе именника и типах имен, входящих в него, содержатся в работах таких лингвистов, как Т. М. Гарипов, Н. Д. Гарипова, К. З. Закирьянов.

•••

¹ Ураксин 3 Г Основные критери выбора имени у башкир // Личные имена в прошлом, настоящем и будущем - М , 1970 - € 185

Нелоторые нормы передачи башкирский на русский язык представлены в статье К 3. Закирьянова «Транскрипция башкирских личных имен на русский язык».

Несмотря на столь бурное развитие башкирской антропонимии, в ней еще остаются нерешенные проблемы, которые ждут своего исследования.

Во втором разделе «Природа и сущность собственных имен» рассматриваются отличие имен собственных от нарицательных, их лингвистическая информативность. В области ономастики существует ряд спорных вопросов, в решении которых нет единого мнения. Одной из наиболее дискуссионных является проблема семантики имени собственного. Данному вопросу до последнего времени не уделялось должного внимания. Лексикосемантическая структура имен собственных является одной из сложных проблем современной теоретической ономастики вообще и антропонимии в частности.

В лингвистике существует мнение о том, что имя человека является простым знаком и не имеет ничего общего с обозначаемым. Из этого следует, что имя не дает никакой информации о его носителе. По данному вопросу наметились две диаметрально противоположные точки зрения.

Одна группа ученых (Е. М. Галкина-Федорук, А. А. Уфимцева, А. А. Реформатский и др.) ограничивают назначение имени собственного лишь номинативной, денотативной функцией, отрицая его сигнификативную природу. Ученые считают, что имя собственное никакого лексического значения не имеет, не выражает никакого понятия и всегда осуществляет лишь единичную номинацию. По их мнению, имена собственные в семантическом плане являются ничего не значимыми знаками, т.е. какими-то ярлыками, этикетками.

Другие лингвисты (О. Есперсен. Е. Курилович, Л. В. IIІерба, А. В. Суперанская, В. М. Болотов, Э. Б. Магазаник и др.) утверждают, что собственные имена, выполняя номинативную фузицию, обладают общеязыковым значением благодаря обобщению в их смысловой структуре общественного понимания тех или иных признаков обозначаемого предмета.

Мы разделяем мнение О Есперсена, Е Куриловича и др. Значение и-исн собственных не исчерпывается их номинативной функцией. Для семантики имени собственного характерны все три типа отношений: денотативное, сигнификативное и структурное. В языке имена собственные выражают определенные понятия, а следовательно, имеют значение.

Лексическое значение имени собственного в языке - это общее понятие о ряде или классе предметов, каждый из которых может быть назван данным именем. В речи же общее значение имени собственного каждый раз дополняется конкретным содержанием о том или ином отдельном предмете.

В языковом плане имена Γ_{Y327} , $\Gamma_{\Theta J H a p a}$ - это имена представительниц женского пола, $U_{J A a p}$, $V_{J A a p a}$ и другие - мужского пола. Они обозначают понятие "человек".

В речевом плане Γ_{V327} может быть девочкой двенадцати лет, моей соседкой, веселой, хорошо учится и т.д. При этом конкретизируется характеристика объекта в зависимости от того, насколько мы знакомы с данным субъектом или же насколько мы наслышаны о нем, то есть здесь значительную роль играет опыт, предварительное знакомство с субъектом, носителем данного имени. можем говорить об энциклопедическом значении собственного. Личные одновременно обобщающее имена имеют коннотативное значения.

В разделе «Семантические основы башкирских личных имен» показана тесная связь антропонимики с такими разделами ономастики, как космонимика, зоонимика, топонимика, фитонимика.

Необходимо отметить, что названия диких и домашних животных, а также птиц заняли значительное место в формировании общего именника башкир. Данные имсна, очевидно, возникли в тот период, когда люди верили в магическую силу слова (имени) и старались придать имени то качество, которое хотели видеть в своем ребенке: здоровье, крепость, силу, ум, ловкость, находчивость. Например, именами Карлугас (ласточка), Тутыя (попугай), являющимися названиями красивых певчих птиц, родители нарекали своих детей-девочек, желая видеть в них красоту, гевческий талант, а имена

Ары Çлан(лев), Руслан(лев) давали ребенку-мальчику, чтобы он был сильным, храбрым и мужественным.

Названии растений сыграли важную роль в развитии женски: имен: Гэлоэр (украшенная цветами), Голбаныу (гол /цветок/ + баныу /госпожа/), Голсэсэк (гол /цветок/ + сәсәк /цветок/), Голсына (цветочница), Назгол (наз/нежность/ + гөл /цветок/), Роза(цветок), Фаягол (цветок), Нәркәс (цветок), Айгол (ай/луна/ + гол /цветок) Фиалка (цветок), Резеда (цветок), Лилиә (цветок) и т.д

Некоторые астрономические явления также положены в основу имяобразования. Чаще всего употребляются слова ай «луна» и нур «луч»: Айбулат (ай /луна/ + булат /сталь/), Айсыуак (ай /луна/ + сыуак /ясный/), Айтуган (ай /луна/ + туган /взошла/), Айбикә (прекрасная как луна), Айнылыу; (ай /луна/ + нылыу /прекрасная/), Илнур (ил /страна/ + нур /луч/), Нур (луч), Нургиз (нур /луч/ + гиз /путешествуй/) и т.д.

Встречаются названия звезд и планет: Таңсулпан (утренняя звезда), Сулпан (звезда), Зөнрә (звезда), Йондо З (звезда), Венера (планета), Марс (планета)

Употребляются также имена, образованные от названий рек и гор: Изел (река), Дим (река), Урал (гора), Уралиә(гора), Изелиә (река), Ирәндек (гора), Лена (река) и т п

Именник всегда подвижен, постоянно меняются его состав и формы. Движение башкирского именника имеет тенденцию к краткости, звучности и абстрагированности от первоначального смысла. Несмотря на это, некоторые традиционные имена активно употребляются в именнике башкир. Это имена, которые связаны с физическими особенностями ребенка: Минселим (мин/родинка/ + селим /целый/), Минлеехмет (минле /с родинкой/ + его имена/прославленный/), Минлеехан (минле /с родинкой/ + хан /царь/) и.т.д., антропонимы, указывающие на обстоятельства рождения: Айнылыу (ай /луна/ + нылыу /прекрасная/), Аяз (ясный) и т.д.

Особо следует отметить имена, связанные с названием драгоценных камней и металлов: Алмаз (алмаз), Зөбәржәт (изумруд), Гәуъәр (жемчужина) и т. д.

Широкое распространение получили имена исторических личностей и национальных героев Салауат, Юлай, Луиза, Клара и т. р

Башкиры используют до сегодняшнего дня имена, которые посвящаются Аллаху, пророкам и их женам: *Мөхэмэт, Гайса, Фатима* и т.д.

В связи с тем, что некоторые родители пый выборе имен не задумываются над его значением, в последние годы стали употребляться такие имена, как Алина, Онарина, Рэдик, Сервин, Эмиль и.т.д., которые, в отличие от выше башкирских личных рассмотренных имен. не отражают специфику имянаречения башкирского народа, многие из них даже не имеют семантического содержания. Между тем главная особенность башкирских личных имен - это выражение ими определенной семантики. Они отражают национальной менталитет и особенности восприятия окружающего мира.

В семантике имени нужно выделить национально-культурный компонент. Прежде всего четко различаются имена мусульманские и христианские: Рама Зан, Мохамат - Иван, Матвей и др.

По преимущественному употреблению антропонимических (имяобразующих) элементов различаются башкирские и татарские имена, хотя языки и культуры данных народов близки. Следовательно, имя содержит информацию о национальной принадлежности своего носителя. Так, например, личные имена на - бай характерны прежде всего для башкир, кыпчаков, киргизов. Это активный имяобразующий компонент, употребляемый на первом и последнем месте имени: Бикбай, Байгужа, Байтура; Якшыбай, Тимербай и т.д.

Вторая глава «Частотность употребления личных имен в башкирском языке» включает в себя четыре раздела.

В разделе «Генетические пласты и тенденции развития личных имен в башкирском языке» анализируются языковые пласты, которые участвовали в формировании антропонимической системы изучаемых населенных пунктов. По составу именник башкир неоднороден, в него входят имена, традиционные для тюркоязычных народов, имена русские, западносвропейские и другие.

В рамках историко-лингвистического аспекта исследуемого материала, на основе этнолингвистической классификации, предложенной Γ. Ф. Саттаровым², прассмотрены следующие генетические пласты личных имен.

Тюрко-башкирский пласт личных имен является наиболее древним. Это имена, связанные с языческими верованиями наших предков: Кинйобико, Айнылыу, Ишбир Зе, Минлебай. В антропонимической системе исследуемых населенных пунктов отдельную группу составляют личные имена, образованные от названий металлов, драгоценных камней Ынйы, Булат.

Арабский пласт личных имен является весьма популярным. В ходе исследования нами выявлены имена религиозн го и нерелигиозного содержания. Арабские имена с элементами -абд (-габд), улла и др., популярные в прошлом, сейчас употребляются реже. Это имена, саданные с религиозными представлениями: Абдулла /раб аллаха/, Мохэмэт /славд, прославление/, Солэймэн /мирный/, Фатима /отнятая от груди/, Габдулла /раб бога и др

Многочисленна группа арабских имен нерелигиозпого содержания, которые активно используются в течение всего исследуемого периода. По своей структуре они, как правило, односоставные. Эти имена подразделяются на следующие семантические группы: а) имена, в которых отражены особенности человеческого характера, лучшие личностные качества, которыми хотят наделить ребенка: Әлтәф (добрый), Әксән (красивый), Басир (разумный), Вәсих (уверенный); б) имена связанные с названиями растений и животных: Зәйтүн (маслина), Хәй зәр (лев); в) имена, обозначающие слова нарицательные Сибәгәт (краска), Зәйни (украшение)

Персидский пласт Менее значительный пласт слов в общем именнике исследуемого периода составляют имена персидского происхождения. Собственно персидских личных имен обнаруживается мало, особую группу образуют имена с элементами персидского происхождения типа: гөл /цветок/, наз /нежность/, йән /душа/ и т.д. В анализируемом антропонимиконе

 $^{^{22}}$ Саттаров Г Ф Этнолинвистические пласты татарского именникг // Советская тюркология - Баку, 1982, №3 – С 23-29

зафиксированы следующие персидские личные имсна: *Рөстэм, Гөлшат, Гөлша Дилара, Дилбәр, Фирузә* и т. д.

Монгольский пласт В именнике выявлены следующее монгольские имена: Айрат, Сыңғы 3

Смешанный пласт В именнике выделяется значительный пласт смешанных имен. В их состав могут входить различные генетические компоненты:

- 1) араб. + башк. компонент Әхмәтбай, Ишдәуләт, Иш торат;
- 2) башк. + перс. Айназ, Голбика;
- 3) араб. + перс. Бәхтийәр, Нургиз, Йомагөл.

Русский и западноевропейский пласт В именнике исследуемого нами периода представлены такие русские и заимствованные из других языков имена, как Анна, Ирина, Лариса, Маргарита, Ольга, Светлана, Юлия, Вадим, Олег, Роман, Эдуард и др. Некоторые из них входят в состав десяти наиболее частотных имен. В башкирском языке русские имена употребляются как в полной, так и уменьшительной формы. Употребление уменьшительной формы имени признается нами нежелательным явлением, так как крайне неудобно образование отчеств из таких имен, как Юрик, Владик Наибольшей популярностью среди русских имен нашего именника пользуется имя Светлана.

Именник башкирского народа расширяется и за счет заимствований из западноевропейских языков. Наблюдается тенденция к возрастанию их количества в 1990, 2000 годы. В именнике можно выделить следующие западноевропейские имена: Альберт, Альфред, Артур, Оливер, Марсель, Рафаэль, Роберт, Эдуард, Эмиль; Альбина, Эльвира, Элина, Эльза

Искусственный пласт Башкирская антропонимия отличается широким имятворчеством. В этом плане удачны имена: Гузал, Лайсан, Азат, Ирек и др., ставшие уже популярными, но наряду с ними встречаются неблагозвучные или же лишенные смысла имена. Некоторые родители стремятся дать своему ребенку неординарное имя, не задумываясь о его значении Они не думают о том, каково ему будет в жизни с этим именем. В качестве примеров таких имен

можно назвать следующие: Фәузен, Рузил, Әдис, Зәниә, Айваз, Аймин, Илусә, Рэдик, Филхат, Фанир, Айсель, Айдина, Дилена, Зилида и цр.

На формирование антропонимической системы городов Уфы, Салавата, Сибая и Зианчуринского района оказывали влияние лингвистические и экстралингвистические факторы. Поэтому в национальном именнике башкир функционируют личные имена, генетически относящиеся к разным языковым пластам.

В этом же разделе дается описание башкирского именника с привлечением статистических данных, представленных в диахронии и синхронии.

Отдельно исследована динамика мужских и женских имен. В каждом именнике выделено количество имен в анализируемом срезе; конкретный состав имен во всех срезах; процент имяносителей, обслуживаемых частыми именами; десятка наиболее часто употребляемых имен; темпы обновления качественной и количественной сторон именника.

Нами выявлено 12435 новорожденных за рассматриваемый период (1970, 1980, 1990, 2000 гг.), из них мальчиков 6807, девочек 5628. Число мальчиков, в основном, превышает число девочек. Если говорить о рождаемости, то она от 1970 к 1990 году повыщается, а в 2000 году снижается.

За указанный период было использовано 850 имен, из них мужских — 442 (52,3%), женских — 408 (47,7%).

Соотношение между количеством регистраций и количеством использованных имен следующее: женский именник: 1970 - 6:1, 1980 - 7:1; 1990 - 8:1. 2000 - 6:1.

Мужской именник: 1970 — 6:1. 1980 — 9:1, 1990 — 9:1, 2000 — 5:1 (подсчеты приблизительные).

Эти цифры говорят о том, что именник башкир с 1970 по 1990 год идет к сужению, а в 2000 г.— к расширению. Некоторые имена встречаются редко, лишь по одному разу за исследуемый период. Из-за таких имен в 2000 году башкирский именник значительно расширяется.

Имена, Альберт, Артур, Данил, Денис, Илдар, Марат, Ринат, Руслан, Ростом, Тимур; Аделия, Айгол Алина, Альбина, Гузол, Голнара, Диана, Лилио,

Карина, Регина Светлана, Элина, Этьвир, Юлия входят в десятку популярных имен за 1970, 1980, 1990 и 2000 годы.

Таблиц Частота употреблений десяти популярных имен

Имена	1970 г.	1980 г.	1990 r.	2000 r.
Альберт	59(4,2%)	60 (3,2%)	41 (1,8%)	10 (0,8%)
Артур	12(0,9%)	74 (3,9%)	151 (6,8%)	60 (4,7%)
Данил	3 (0,2%)	8 (0,4%)	10 (0,4%)	43 (3,4%)
Денис	_	37 (1,9%)	93 (4,2%)	45 (3,5%)
Ильдар	84(6,0%)	88 (4,6%)	70 (3,1%)	19 (1,5%)
Марат	51(3,6%)	56 (2,9%)	63 (2,8%)	7 (0,5%)
Ринат	38(2,7%)	73 (3,8%)	64 (2,9%)	16(1,3%)
Руслан	55(3,9%)	192 (10,1%)	116 (5,2%)	55 (4,3%)
Рустем	82(5,9%)	101 (5,3%)	62 (2,8%)	14 (1,1%)
Тимур	7 (0,5%)	39 (2,1%)	93 (4,2%)	66 (5,2%)
Аделина	3 (0,3%)	4 (0,3%)	4 (0,3%)	50 (4,8%)
Айгуль	20 (1,7%)	93 (6,5%)	93 (6,5%)	27 (2,3%)
Алина	4 (0,3%)	31 (2,2%)	31 (2,2%)	88 (7,6%)
Альбина	41 (3,4%)	76 (5,3%)	76 (5,3%)	15 (1,3%)
Гузель	86 (7,2%)	58 (4,1%)	58 (4,1%)	15 (1,3%)
Гульнара	123 (10,3%)	54 (3,8%)	54 (3,8%)	3 (0,3%)
Диана	2 (0,2%)	12 (0,8%)	12 (0,8%)	80 (6,9%)
Лилия	61 (5,1%	74 (5,2%)	74 (5,2%)	18 (1,6%)
Карина	1 (0,1%)	2 (0,1%)	2 (0,1%)	38 (3,3%)
Регина	4 (0,3%)	41 (2,9%)	41 (2,9%)	27 (2,3%)
Светлана	53 (4,4%)	47 (3,3%)	47 (3,3%)	6 (0,5%)
Элина	1 (0,1%)	7 (0,5%)	7 (0,5%)	38 (3,3%)
Эльвира	98 (8,2%)	87 (6,1%)	87 (6,1%)	3 (1,1%)
Юлия	10 (0,8%	24 (1,7%	24 (1,7%	35 (3,0%)

Среди них в 1970 году самыми популярными были такие имена, как Альберт, Илдар, Марат, Ринат, Руслан, Рөстөм, Айгөл, Гүзөл, Гөлнара, Лилио, Светлана, Эльвира

В 2000 году некоторые из этих имен теряют свою популярность (например, Альберт, Илдар, Марат, Ростам, Альбина, Гузал, Голнара, Лилиа, Светлана). Их заменяют такие имена, как Данил, Денис, Аделина, Алина, Диана, Карина, Регина, Элина, Юлия.

Илдар, Руслан, Ростом, Айгол, Гузол, Голнара — эти имена в 1970, 1980 годах вошли в состав десяти наиболее популярных имен. Каждое из них имеет свой смысл. Для собственно башкирских (и других тюркских) имен в первую очередь важен смысловой критерий.

Действительно, в именах Илдар (иль + дар, хозяин своей страны, патриот), Руслан (измененная форма древнетюркского имени Арыслан /лев/), Ростам (могучий, мужественный богатырь, сильный, храбрый), Айгол (ий /луна/ + гол /цветок/), Гузэл (красивая, прекрасная), Голнара (гранатовый цветок) отчетливо проявляется их семантика. В 1990, 2000 годах заметна тенденция европеизации башкирского именника. Заимствованные из западноевропейских языков имена легко произносятся, они на русском и на башкирском языках пишутся без особых затруднений, этим объясняется популярность этих имен.

Для иноязычных имен на первый план выступает критерий краткости, удобства произношения и написания.

Статистический анализ позволил охарактеризовать состав и динамику башкирского именника. Примененный нами количественно-качественный метод анализа именников позволил представить полную статистическую картину мужского и женского именников.

Статистические данные показывают взаимодействие различных факторов в развитии именников — общественно-исторических, национальных традиций, моды и т.д

Во втором разделе «Сравнительный анализ имен (на материале Уфы, Салавата, Сибая и Зианчуринского района)» характеризуется именник каждого из этих населенных пунктов. Исследования показывают, что в Уфе и

Салавате родители своим детям даю: имена, близкие по значению и звучанию Это выяснилось при сравнении самых популярных имен. В названных городах самыми популярными являются почти одни и те же имена: Альберт, Артур, Денис, Илдар, Марат, Радмир, Ростам, Руслан, Альбина, Алина, Аделина, Голнара, Гузал, Диана, Эльвира, Элина, Юлиа и др.

В Сибае и Зианчуринском районе наблюдается имена разных генетических пластов. Чаще всего употребляются имена: Айзар, Ирек, Изел, Рэиф, Рамазан, Салауат, Илфат, Ильам, Фэнил; Гөлназ, Зилэ, Элиэ, Альыу, Рэмилэ и др.

В Уфе и Салавате много имен, не имеющих семантического содержания. Например, *Арвит, Ефрет, Аршена, Радина, Рилана, Ралина, Элема, Рамира* и т.д. Это явление нежелательное, потому что за их счет именник башкир расширяется.

В именнике Сибая и Зианчуринского района основную часть составляют имена башкирского, арабского, персидского происхождения. Например: Әхнәф, Айсыуа қ, Баязит, Запит, Ишдәүләт, Изел, Ирәндек, Ильам, Риза, Соләймән, Урал, Хәкимйән, Айгүзәл, Ғәлиәбаныу, Мәзинә, Назеол, Таңсулпан, Шәүрә, Шәпизә, Язеол и т.п.

В именнике Зианчуринского района встречаются множество двусоставных имен: Әхмәтбай, Абдулла, Зәйнетдин, Минсәлим, Мицлеәхмәт, Ишморат, Мицлебай, Мицлехан, Сәлихйән; Гөлнәзирә, Голзифа, Гөлбаныу, Гөлфиназ, Мицзада и.т.д. Эти имена даются по традиции. Они утрачивали лексические значения, становились формальным средством.

При сравнительном анализе именников Уфы, Салавата, Сибая и Зианчуринского района выяснилось, что в Уфе и Салавате преобладают имена, заимствованные из западноевропейских языков, а в Сибае и Зианчуринском районе в башкирских семьях родители дают своим детям в основном тюркобашкирские, арабские, персидские имена. Это объясняется влиянием на языковую, в частности, антропонимическую систему ряда экстралингвистических факторов (общественно-политические изменения, совместное проживание представителей разных национальностей, смешанные браки и т.д.)

B разлеле «Мотивы выбора имен В башкирских семьях> устанавливаются некоторые мотивы выбора имен современными башкирами. При анализе нами учитывались следующие критерии: социальная среда, для установления которой при отборе магериала фиксировался род занятий; возраст родителей. Выяснилось, что возраст родителей в выборе имен не является определяющим: традиционные для башкирского языка имена, новые и заимствованные дают детям и молодые родители и люди преклонного возраста. Чем выше образовательный уровень родителей, тем больше проявляется у них интерес к историко-культурной семантике имен.

Проанализировав имеющийся материал мы пришли к выводу, при выборе лени ребенка учитываются имена родителей. Так, совпадают начальные уквы в именах:

- 1. сына и отца: Роберт Рафик, и.т.д.
- 2. дочери и отца: Әлфиә Әгзәм, Земфира Закир, Гөлнара Гөмәр и т д
- 3. сына, матери Φ аузен Φ аузана,
- 4. дочери, матери Зөлфиә Зөлфирә

Имя ребенка может быть созвучным с именем одного из родителей. Созвучны обычно последние слоги имен. Как правило, имя мальчика рифмируется с именем отца, девочки с именем матери: Paduk - Manuk, $Puham - \Phi yam$, Tumyp - Mancyp, 3una - Pauna, $\partial nua - \partial nua$, Pumma - Kapuma и.т.д.

При выборе имени может учитываться фамилия, в частности, начальные буквы фамилии и имени могут совпадать: *Илембәтова Ильмира, Исәнчурин Илшат и т д*

В выборе имени немаловажное значение имеет созвучность с именем отца и матери.

В разделе «Употребление имен в национально-смешанных семьях» на основе фактического материала по изучаемым населенным пунктам предпринята попытка проследить мотивы выбора имен в национально-смешанных семьях. Этот вопрос пока еще недостаточно исследован в башкирском языкознании и этнологии.

В Уфе и Салаватс часты случаи смешанных браков. В Уфе количество новорожденных в смешанных семьях за 1970, 1980, 1990 и 2000 годы составляет 5180 (71,1%), а в собственно башкирских семьях — 2099 (28,9%). В Салавате 1102 (57,6%) и 811 (42,4%) В городе Сибае и Зианчуринском районе другие показатели. В Сибае за 1970, 1980, 1990, 2000 годы в смешанных семьях родилось 389 (27,1%) детей, а в собственно башкирских семьях - 1048 (72,9%). В Зианчуринском районе — соответственно 346 (19,2%) — 1460 (80,8%).

Если отец башкир, а мать татарка, и наоборот, отец татарин, а мать башкирка, то ребенку даются в основном такие имена, как Артур, Илдар, Марат, Ростом, Руслан, Альберт, Тимур, Ринат, Алина, Альбина, Голнара, Гузол, Лилио, Регина, Эльвира. Отеюда можно сделать вывод о том, что в таких национально-смешанных семьях детей нарекают интернациональными именами. Если отец башкир, мать русская, или отец русский, мать башкирка, то ребенку дается в основном русское имя. Башкирские имена в таких семьях встречаются редко.

При выборе имени в национально-смещанных семьях немаловажную роль играет отчество ребенка для благозвучного сочетания с именем. В наших же материалах наблюдается обратное, например: Вячеслав Шэнгэрэевич, Елена Нашлевна, Вячеслав Энэсович и пр.

Башкиры заключали браки с представителями таких наций, как украинцы, чуваши, мари, азербайжанцы, белорусы, узбеки, удмурты, немцы, казахи, мордва, таджики, чеченцы, греки, корейцы, авары, кубинцы, туркмены, литовцы, армяне, осетины, балкары, молдаване, якуты, коми-пермяки, сингхи, нанайцы, афганцы, болгары, абхазы. В таких семьях на первом месте стоят русские и западноевропейские имена. Башкирские имена даются в основном в башкиро-казахских, башкиро-узбекских семьях.

Основными факторами при выборе имен в национально-смешанных семьях являются количественное преобладание национальности той местности, в которой родился ребенок, социальные условия, нейтральность имени по отношению к именам обеих национальностей.

Таким образом, при анализе мотивов выбора имен в смешанных семьях выяснилось, что в настоящее время башкиры заключают браки с представителями разных народов. В основном предпочтение отдают татарам и русским. В таких смешанных семьях преобладают интернациональные и русские имена.

Третья глава «Структурные особенности и правописание личных имен» состоит из двух разделов.

В разделе «Фонетические особенности личных имен» рассматриваются случаи варьирования личных имен. Вариантность в личных именах, являясь отличительной стороной башкирской антропонимии, до сих пор не нашла всестороннего освещения в языкознании. В башкирском именнике очень много имен, которые употребляются в различных фонетических вариантах. Известно, что фонетические системы русского и башкирского языков не соответствуют друг другу. Поэтому в свидетельствах о рождении встречается различное написание одних и тех же имен.

В диссертации на основе анализа большого фактического материала исследуются варианты исконно башкирских имен, а также имен иноязычного происхождения, попавших в башкирскую языковую среду и подвергшихся следующим фонетическим и графическим изменениям:

- особенности транслитерации гласных звуков:

«э» в начале имени заменяется «а»: Әхмәт (Ахмет),

«э» в середине имени «е»: Әхмәр (Ахмер);

в конце имени употребляются гласные «а», «я»: Вәсимә (Васима), Зилә (Зиля), Гәлиә (Галия), Нәилә (Наиля);

«ө», «о» заменяется «у»: Гөлнур (Гульнур), Гөлдэр (Гульдар), Гөлнара (Гульнара), Зөлфиг (Зульфия), Голназ (Гульназ), Рөстэм (Рустем), Морат (Мурат), Солтан (Султан), Мөнир (Мунир), Мөзэрис (Мударис), Мотаьар (Мутагар);

- транслитерация согласных звуков:

к-к: Насим (Касим), Сазин (Садык);

 \mathfrak{r} - \mathfrak{r} : Fama (Гата), Faйcap (Гайсар), Fəфүр (Гафур), Гэлиэ (Галия), Гэзинур (Газинур);

3-д.: Изел (Идель), Әзиб (Адип), Ғазел (Гадель),

ң-н: Таңкылыу (Тансылу), Таңсулпан (Тансулпан), Миңсәлим (Минсалим),

ç-c: Ыры ¢бай (Рысбай),

Вышеперечисленные имена образованы с помощью специфических звуков башкирского языка. В таких именах различия в написании появляются там, где нужно передать графически на русский язык звуки, соответственно и буквы, которых нет в русском языке. Кроме того, на различное написание влияет также специфика произношения интернациональных имен в разговорной речи, как, например, в именах Резеда (Резида, Ризида, Разида), Земфира (Зинфира, Зенфира, Зимфира) и т.д.

Вариантность наблюдается и в таких именах, как *Ринат (Рэнат), Ришат* (*Решат), Денис (Дэнис), Ирек (Ирик), Венер (Винер — Винир — Венир)* и т.д.

Самое большое количество вариантов создают твердые и мягкие окончания мужских имен: Вакил (Вакиль), Васил (Василь), Рамил (Рамиль), Шамил (Шамиль), Расул (Расуль), Йамил (Ямиль) и т.д.

В таких именах, как Илдар, Илдус, Ильам, Илфат, Илшат, Илнур, Илсур в русском языке после л также пишется мягкий знак.

Варианты возникают и в результате оглушения или озвончения согласных в конце имени: Ринат (Ринад), Альфред (Альфрет), Алмаз (Алмас), Рашит (Рашид), Гульназ (Гульнас) и т.д. Подобное чередование звонких и глухих согласных наблюдается и в середине имени, например, Радмир (Ратмир), Фаргат (Фархат) и т.д.

Варианты имен появляются в результате их фонетического освоения.

Также наблюдается написание совершенно другой буквы вместо необходимой по транскрипции Ильмир (Эльмир), Ринат (Ринарт), Эльвир (Альвир) и т.д. Объяснить каким-либо грамматическим законом такое написание невозможно. Вероятно, требуется большая внимательность при оформлении документов.

В именах Рафаэль, Искандер также допускаются варианты.

Таким образом, в именнике башкир существут значительное количество имен, образованных в результате фонетической вариантности, которая появилась в ходе развития языка, и чем больше взаимосвязь с другими языковыми системами, тем чаще наблюдается рост вариантности антропонимов.

Изучение антропонимов очень важно в теоретическом и практическом плане. В России действует сплошная документация, следовательно, необходимо упорядочить и привести к единообразию написание имен в документах различного рода.

Во втором разделе «Образование современных башкирских антропонимов» рассмотрены способы образования собственных имен.

- I. Односоставные имена могут состоять только из корневого элемента или иметь словообразующие и словоизменяющие аффиксы. Из группы односоставных имен выделяются аппелятивные.
- 1. Имена, образованные от нарицательных слов: Азат азат (свобода), Ирек ирек (свобода), Гэзиз гэзиз (дорогой, милый, любимый), Ильам ильам (вдохновение), Юлдаш юлдаш (спутник, друг), Зифа зифа (прекрасная), Нур нур (свет).
- 2. Женские имена, заимствованные из русского языка и обозначающие названия цветов: *Роза, Резеда* Эти имена употребляются часто, так как, звучные красивые, в них проводится параллель девочка цветок.
- 3. Однокорневые имена, образованные от названий камней, металлов: *Булат* булат (сталь), Ынйы ынйы (жемчуг), Зөбөржөт зөбөржөт (изумруд)
- 4. В качестве имени употребляется и апеллятив Ләйсән (Ләйсән весенний дождь).

В оформление имятворчества вовлекаются и аффиксы башкирского языка и некоторых других.

Аффиксами образуются простые по своей структуре имена. Употребляются следующие аффиксы:

- кәй, -кай: Гөлкәй, Һылыу кай.
- даш: Юлдаш

- иә, ия: Зәлиә, Ғәлиә, Нурия, Фәниә, Гөлиә, Фидәлиә, Зөлиә, Илиә, Изелиә, Солтаниә, Уралиә, Филиә, Физалиә, Йәриә, Раушания и т. д.
 - дар/-дэр: Илдар, Гөлдэр и т. д.
 - ина: Аделина, Зарина, Эльвина и т. д.
 - ик: Радик, Владик

В башкирском языке, как и во всех тюркских языках, отсутствует грамматический род. Поэтому нет формальной дифференциации личных имен на мужские и женские. Следствием не различения мужских и женских имен является то, что, например, в наших материалах имена Фирзэуес, Айназ, Гренада, Сулпан встречаются как у женщин, так и у мужчин. Есть женские имена, образованные путем добавления гласного к мужскому имени. Также от женского имени образуется мужская форма путем отсечения конечного гласного, например, Венера — Венер, Земфира — Земфир, Флюра — Флюр.

II. Из имен составных мы рассмотрели двукорневые. У народов, подвергшихся воздействию ислама, частотны двусоставные имена. Употребляются они и в башкирском языке. Это имена с компонентами абд («раб»), алла («Аллах»), дин («религия»). В нашем именнике присутствуют следующие имена с этими компонентами. Динислам, Абдулла, Габдулла, Нурислам и др.

Употребляемость составных имен у башкир заметно поддерживает компонент - йән (из персидского "душа"). Примерами таких имен в нашем именнике являются: *Тимерйән, Зәкирйән, Сәлихйән, Хәмитйән* и др.

Как правило, процент частотности употребления вышеперечисленных двусоставных имен в наших материалах невелик. В основном эти имена употребляются не более одного раза.

В башкирском языке прослеживается следующая тенденция: постепенно выходят из употребления двусоставные имена, заимствованные из арабского (связанные с религиозными представлениями), появляются новые имена, образованные путем сложения слов различных языков.

"Синтаксический способ словообразования является продуктивным в башкирском имятворчестве. В нашем именнике мы выделили следующие сложные имена

- 1. существительное + существительное: Ай + булат (ай /луна/ + булат /сталь/), Ай + гөл (ай /луна/ + гөл /цветок/), Ил + пур (ил /страна/ + нур /луч/), Тимер + йән (тимер /железо/ + йән /душа/)
- 2. существительное + прилагательное: $A\ddot{u}$ + cыyaK ($a\ddot{u}$ /nyha/ + cыyaK /ясный/), Tah + ьылыу (mah /заря/ + ьылыу /npekpachaя/), $A\ddot{u}$ + ьылыу ($a\ddot{u}$ /nyha/ + ьылыу /npekpachaя/), Muh + suфa (muh /poduhka/ + suфa /npekpachaя/), Γon + cuбop (con /usemok/) + cuбop /usemok/
- существительное + глагол: Ил + гиз (ил /страна/ + гиз /путешествуй),
 Ил + гизәр(ил /страна/ + гизер /будет путешествовать/), Иш + бир зе (иш /друг/ + бир зе /дал/), Нур + гиз (нур /луч/ + гиз/путешествуй/)
- 4. прилагательное + существительное: Миңле + хан (миңле /с родинкой/ + хан /царь/), Мицле + гол (миңле /с родинкой/) гол /цветок/)
- 5. прилагательное + прилагательное: *Мигуле + бай (миңле /с родинкой/ + бай /богатый/)*
- 6 существительное + частица: Гол + генә (гол /цветок/ + генә /только/)

Аббревияция. В башкирском антропонимиконе наблюдаются следующее имена-аббревиатуры: Виль (Владимир Ильич Ленин), Дамир (да здравствует мир), Ренат (революция, наука, труд), Ренария (революционная народная армия)

В заключении подводятся основные выводы и намечаются перспективы исследования.

Основные положения диссертации нашли отражение в следующих публикациях:

1 Личное имя как носитель этнокультурной информации // Международной конференции "Межкультурная коммуникация: к проблеме формирования толерантной языковой личности в системе вузовского и школьного лингвистического образования". - Уфа, 2001. - С.100-102

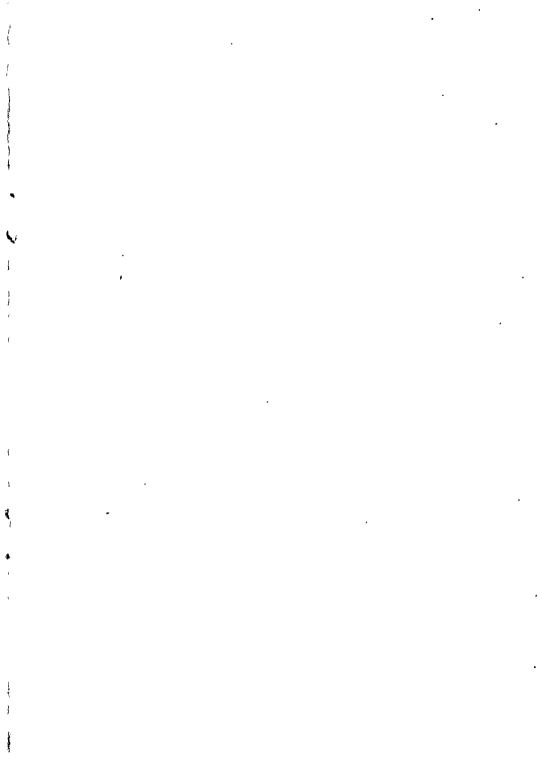
- 2. Где вы, Залифы, Кинзи, Арсланы? // Агидель. 2001, №6. С 184-187. (На башкирском языке).
- 3. Выбирайте что нравится // Учитель Башкортостана 2001, №3 С 56. (На башкирском языке).
- 4. Актуальные проблемы изучения личных имен // Учитель Башкортостана 2002, №3. С.38-40. (На башкирском языке).
- Актуальные проблемы башкирской антропонимии // Ядкяр. 2001, №4. -C.26-28.
- 6. Мир животных в личных именах башкир // Язык и литература в межкультурной коммуникации народов Евразии Уфа, 2002. С.184-185.
- 7. Употребление имен в смешанных семьях. // Шонкар. 2003, №5. С.34-35. (На башкирском языке).
- 8. Выбор имен в смешанных семьях // Башкирская филология. История, современность, перспективы. Уфа, 2005. С. 55-57.
- 9. Вариантность в личных именах // Башкирская филология. Уфа, 2005. С. 181-184.

t

Лицензия РБ на полиграфическую деятельность рег. № 161 от 05 02.1999г. Подписано в печать 30.01.2006. Формат 60х84/16. Бумага всероксная. Гаринтура Тішев. Усл.печ.л. — 1,57. Учет.изд.л. — 1,46 Заказ № 600. Тираж 100 экз.

Отпечатано методом ризографии с готовых авторских оригиналов

Редакционно-издательский отдел Республиканского учебно-научного методического центра МО РБ 450006, г. Уфа, Ленина, 61.



№-2669